

# LA REPUBLICA

SUPLEMENTO DEL DIARIO OFICIAL

Director: GUSTAVO ALVARADO.

Imprenta Nacional.—Tiro, 14,000 Ejs.

Jefe de Redacción: C. BARRIERE PALMA.

Año X

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.—LUNES 2 DE FEBRERO DE 1942

2,631

## EDITORIAL

### Sigue Subiendo el Precio de los Víveres

**S**IN que puedan alegar ninguna razón convincente, los acaparadores continúan aumentando el valor de los víveres y artículos de consumo diario, con detrimento de las clases humildes del país que son las que sufren esta carestía, pues sus medios de vida son bastante reducidos. Si se encarecen los alimentos la población trabajadora confronta grandes dificultades para adquirirlos, por eso conviene que se mantengan los precios en condiciones favorables. La explotación del pueblo es dañina porque acarrea la miseria, la intranquilidad, el malestar social y otras muchas cosas que sería largo enumerar, pero que desequilibran la economía nacional. Y decimos que desequilibran la economía nacional porque mientras más cara es la vida de un país más pobre es éste. De allí la preocupación de las autoridades por mantener el bienestar y la prosperidad de las clases sociales.

Como lo dijimos recientemente, aquí no se justifica el alza del precio de los víveres porque hay en abundancia, porque las cosechas son suficientes para llenar las necesidades del país, porque la agricultura—aunque incipiente—basta para el consumo interno y algunas veces hasta da margen para exportar. Con el reparto de las tierras nacionales el número de agricultores ha aumentado considerablemente y por lo mismo las cosechas también se acrecentan año a año. Ahora con motivo de la guerra los trabajadores del agro tienen también que duplicar sus esfuerzos para que la producción no disminuya ni un ápice, pues se necesita el máximo de algunos productos que servirán para fortalecer la industria de guerra continental.

No obstante que las leyes del país penan severamente a los que explotan al pueblo, los acaparadores siguen su maléfica acción, pero esto no puede durar mucho tiempo porque las autoridades estudian el caso para poner coto a estos abusos y castigar a quienes trafican con las necesidades de sus semejantes. Entre las penas que recordamos están las de multa, prisión, incautación de víveres y otras más. Todas ellas tienen por objeto contrarrestar los trabajos de los explotado-

res que, como se sabe, son dañinos porque vienen a aumentar las aficciones del pueblo, máxime hoy que todo sube de precio a causa de la guerra. Cada vez que alguna calamidad aflige a los pueblos los vendedores sin escrúpulos se aprovechan para obtener pingües ganancias a costa de las gentes incautas que se dejan engañar con mentiras que propalan a los cuatro vientos.

La alimentación del pueblo es sagrada y en tal concepto debe respetarse, no encareciéndola por ningún motivo. Se necesitan alimentos baratos para facilitar la existencia de los elementos del trabajo. Es a causa de que muchos artículos alimenticios como la leche, las carnes, las verduras, el pescado, etc., se cotizan muy altos, que el pueblo no puede nutrirse bien. De allí que abunden tantas enfermedades, especialmente entre los niños que son las primeras víctimas de esta anomalía. Muchas familias no toman leche porque es tan cara que se ha convertido en un artículo de lujo. Y si a esto agregamos que las leches que se expenden son adulteradas, la situación se vuelve aún más grave cada día, no obstante los buenos propósitos de las autoridades por mejorarla.

Hay que compenetrarse de todas estas cosas para no ocasionar daños al pueblo. Los vendedores de artículos alimenticios deben conformarse con obtener ganancias moderadas. Así ayudarán al Gobierno a resolver uno de los problemas más difíciles que confronta como es el de la buena y barata alimentación. Si todos cooperamos en este sentido se evitarán muchas dificultades a las gentes faltas de recursos y coadyuvaremos, además, a mejorar la vida de los salvadoreños que mucho lo necesitan. La juventud requiere alimentación especial para que cumpla con su misión y para que la raza no degenerere. Mientras mejor nutrido es el pueblo más apto estará para el trabajo, para la lucha y para el estudio. Menos enfermedades sufrirá, pues el organismo se defenderá por sí solo y esto es signo de vitalidad que se consigue únicamente con buena alimentación, pero para hacerlo así es menester que todo se abarate.

# Observación y Despacho de la Mantequilla Enlatada

En México (como en Centro América, decimos nosotros), se deberá dar impulso al consumo de la mantequilla en substitución de otras grasas más nocivas a la salud, como la manteca de cerdo que es tan comúnmente utilizada en la cocina mexicana. A pesar de la afición que tiene la clase media por su consumo, la mantequilla queda, por su elevado precio, exclusivamente a disposición de las personas acomodadas pecuniariamente, careciendo la mayoría del pueblo y las clases laborantes de este alimento de primera necesidad, que contiene vitaminas D y que constituye uno de los principales factores de la fuerza física de los pueblos nórdicos, pues en Europa es uno de los más comunes alimentos por su bajo precio en relación con otras grasas comestibles.

El pueblo mexicano trata de compensar la falta de ella tomando gran cantidad de leche, pues en una de las estadísticas de hace algunos años, se decía que se consumía más leche en el Distrito Federal que gasolina. Desgraciadamente la leche de México, en general es muy decremada o débil, debido a su adulteración, la que ha sido aminorada gracias a la eficaz vigilancia del Departamento de Sanidad, pero la principal causa es la mala calidad del ganado existente en muchas partes de la República y aun en las cercanías del Distrito Federal; este ganado podría ser mejorado obligando a los ganaderos propietarios y, si necesario fuere, hasta refaccionándolos para la importación de seleccionados animales de ganado procedente de los principales países productores de buena leche, mantequilla, queso, etc., como son Holanda, Bélgica, Dinamarca, Suiza, etc. y si esto se dificultase por las condiciones actuales de transportes marítimos, la escasez de servicio directivo de vapores mercantes europeos a nuestro país y la carencia de marina mexicana, se podría llevar a efecto, por tierra, de los Estados Unidos de Norteamérica, que posee también excelente ganado vacuno.

Al atravesar las carreteras adyacentes a los vecinos poblados de la capital, se podrá notar gran cantidad de ejemplares vacunos de muy mala clase por su degeneración física, sobre todo en los Estados de México, Hidalgo, Morelos, Tlaxcala y Puebla. Los animales de mala calidad consumen casi el mismo pasto que los de buena raza y sin embargo, producen una leche muy delgada que no contiene la proporción de mantequilla normal. Al respecto, tuve la oportunidad de escuchar las versiones de un acaudalado ganadero norteamericano del Estado de Kentucky, durante su visita de recreo a México especializado en la engorda de ganado para los rastrojos de Nueva York y Chicago, quien aseguraba, que muchos de los terrenos del Estado de México, Hidalgo, etc. son ideales para producir pastos para la manutención y engorda de ganado fino y que es una lástima no regenerar el ganado existente con buenos animales el que daría más margen de utilidad por la calidad y productos que proporcionaría.

Después de asegurar sus fuentes de producción nuestro Gobierno en sus funciones sociales podría orientar a las empaquetadoras con algunos de los métodos de conservación y distribución para dentro de la República que, aunque parcialmente conocidos, no son utilizados, hasta que nuestro país se pueda abastecer de este producto comestible y sano por excelencia. Para el objeto me permito traducir algunos de los principales métodos utilizados en Europa para la conservación de la mantequilla.

Por FERNANDO L. GARIBAY,  
Canciller del Consulado de México en  
Nueva York, E. U. A.

Aun para el propio consumo de Europa, se adopta en algunas regiones, el empaque de mantequilla en latas como la danesa para el mercado inglés (antes de la ocupación alemana), que era generalmente despachada en latitas cuya apariencia de limpieza y frescura contribuía a explicar el éxito obtenido en su venta.

## Las Latas

Se emplean generalmente latas cilíndricas de un contenido variable, fáciles de llenar y limpiar. En las empresas mantequilleras de importancia se les fabrica en su propio taller.

Antes de emplearlas, se les lava con aguas salinas (carbonato de sodio) después se les enjuaga con agua fresca y por fin se les seca.

## El peso de la Mantequilla

En el comercio al menudeo se adopta sobre la libra inglesa y la doble libra inglesa; algunas veces la media libra.

Para el Japón las latas son de una a dos libras inglesas. En el Canadá se emplean latas de 2, 5 y 10 libras. La mantequilla exportada hacia el Brasil, se enlata conteniendo de 3,5 y 10 kilos.

## El llenado de las latas

Se hace en un taller que marque menos de quinientos grados de temperatura, sobre todo durante el verano. Generalmente se instala en un subterráneo, donde pueda mantenerse la temperatura baja por medio de una corriente de aire frío o refrescada por otro medio.

Se comprime fuertemente la mantequilla en la lata para no dejar huecos. Cuando se trate de latas cilíndricas, se emplea una máquina especial provista de un pistón que funcione con la fuerza del brazo humano o por fuerza motriz. El pistón actúa algunas veces por medio de una cremallera que mide la mantequilla en el recipiente. Un perno que se asciende o desciende mide su grado de penetración en forma que alcance al peso deseado de la mercancía.

También se pone la mantequilla en un cilindro o en un paralelepípedo, cuya sección iguala a la de la lata, empleado por ejemplo, una máquina Mac Adam, que funciona en una forma análoga a la que fabrica ladrillos. Se introduce la mantequilla en la tolva del aparato. Llega así a la caja de la máquina, donde es tomada por dos hélices de madera que giran en sentido inverso y la empujan hacia la salida. Las dos hélices actúan por medio de un piñón movido por un volante. El orificio de salida presenta una sección variable, redonda o rectangular. Un molde cortador con hilos de acero colocados a igual distancia, puede servir para cortar el bloque de mantequilla generalmente en forma de paralelepípedo, cortándolo en los pedacos deseados. Después de esta operación no resta más que introducirlos en las latas.

Como se ha dicho, si las latas varían de capacidad, es necesario pasar previamente la mantequilla antes de introducirlas.

Se repite que la mantequilla no deberá presentarse en su masa ningún hueco. No deberá

\* El principio del gusto entre dos bellezas, o sea Charles Boyer entre Olivia de Havilland y Paulette Goddard. Un trió grandioso en LA PUERTA DE ORO, próximo brillante estreno del Palacio del Cine. LA PUERTA DE ORO, película que usted verá más de una vez.

haber vacío tampoco entre el contenido y la tapadera, pero en caso de que lo haya, se podrá completar con un ingrediente apropiado.

## Cierre de las Latas

Habiéndose llenado las latas, se les transporta a otro local donde se les cierra herméticamente con tapas al frío, lo que ha reemplazado el antiguo sistema de soldadura. Algunos países siguen utilizando el sistema antiguo de soldadura. Para el objeto, se hace en la tapa una pequeña apertura por la cual se introduce la salmuera que llena completamente la lata. Después se cierra el agujero con soldadura. En estas operaciones, es necesario cuidar que el calor no pueda alterar la mantequilla.

Algunas veces una bandeja metálica con soldadura alrededor y elevándose fácilmente con una llave, permite al consumidor abrir la lata fácilmente.

## Alteración de la mantequilla enlatada

La mantequilla enlatada se altera a la larga, si no es esterilizada, o extraída de crema pasteurizada más allá de 80° C.

Por lo tanto, es importante enlata la mantequilla de una fabricación irreprochable y lo que no se hace siempre.

El doctor L. A. Rogers, en nombre del Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos ha estudiado "las causas de descomposición", que se producen en la mantequilla empacada en latas de hierro blanco. He aquí las conclusiones que él ha sacado de sus investigaciones. (Centralblatt für Bacteriologie, etc.)

Esta mantequilla alcanza en el curso del tiempo una acidez relativamente elevada y un gusto desagradable parecido al pescado.

La mantequilla esterilizada, conservada en las mismas condiciones queda inalterable.

El análisis bacteriológico muestra que la mantequilla vieja, empacada en latas no contiene más que las bacterias más resistentes.

En el análisis bacteriológico de mantequillas recientemente empacada en latas, no se encuentran especies bacteriológicas que posean la facultad de descomponer las grasas. Se encuentran generalmente levaduras (Torula-Hansen), que tienen cierto poder lipolítico, pero éstas nunca son muy numerosas. El número de bacterias como levaduras disminuye rápidamente.

(Continuara)

## LA DIRECCION

(Viene de la 4a. Pág.)

con el Ministerio de Instrucción Pública y éste derogará la medida, admitiendo que el certificado de salud sea extendido por cualquier Médico.

5°—La exigencia de dicho certificado será una medida transitoria, ya que la Dirección General de Sanidad estima que cualquier certificado de Salud, Boletó Sanitario, o como quiera llamarse, no tiene ningún fin práctico y que su escaso valor educativo no está compensado por la falsa seguridad y demás inconvenientes que su obtención e implantamiento acarrea. La propia Dirección General suprimió desde el año próximo pasado dicho certificado para las escuelas de primaria y lo irá aboliendo gradualmente, a medida que pueda establecer los procedimientos indicados para lograr los resultados que con el Boletó Sanitario se ha pretendido obtener.

6°—Los procedimientos seguidos por algunos profesionales y su comportamiento, no son del resorte de la Dirección General de Sanidad, cuando estos no forman parte de su personal.

La Dirección General de Sanidad.



# EL "LEVIATHAN", UNA CONCEPCION FILOSOFICA DE ESTADO

—Por Adriano TILGHER—

○○○

\*

Un paisaje montañoso, sembrado de árboles, de palacios, de "villas" y fortalezas. En el horizonte yérguese, colosal, un Gigante. Tiene, en la cabeza, una corona. En la derecha, empuña la espada; en la izquierda, un bastón. El busto está cubierto por una coraza de mallas. Obsérvese, sin embargo, de cerca, las mallas de la coraza:—son innumerables hombres minúsculos que, apretados entre sí, forman el busto y la armadura del Gigante. Dos series de emblemas, que se corresponden simétricamente, simbolizan los dos poderes del Gigante:—el poder temporal (representado por un castillo, una corona, un cañón, un trofeo de armas y una batalla) y el poder espiritual (representado por una iglesia, una mitra, los rayos de la excomunicación, los dientes del silogismo y las puntas del dilema, y un concilio). En lo alto una inscripción dice:—"Non est potestas super Terram que comparet ei". (No hay poder sobre la Tierra que se compare al de él). Es una cita del "Libro de Job", donde se habla del más terrible de los monstruos de la tierra: el "Leviathan". Es la carátula del celeberrimo tratado de filosofía política de Thomas Hobbes, "Leviathan" (1651).

El primer teorizador moderno del Estado Totalitario fue un italiano: Marsilio, de Padua. Mas es con Thomas Hobbes que el concepto del Estado Totalitario conquista plena conciencia de sí mismo, articulándose en toda la riqueza de su contenido. Como "El Principio", de Machiavelli; como "El Contrato Social", de Rousseau; como los "Discursos" a la nación Alemana, de Fichte; como la "Filosofía del Derecho", de Hegel, el "Leviathan" de Hobbes es uno de esos libros que hicieron historia, mucho más que lo hicieron numerosos y sonados acontecimientos políticos. No tengo la pretensión de resumir:—no se resume en pocas líneas una obra—de lógica y de dialéctica. No faltan, además, otras exposiciones excelentes a las que pueden recurrir quienes no puedan leer a Hobbes en el texto. Haré, pues, una "radiografía psicológica".

El "Leviathan" es el Estado Totalitario, el Estado que realiza en síntesis el concepto de Estado. Visto del lado de quien detenta el poder, es el Soberano (que puede ser un hombre o una asamblea de pocos o de muchos)—Hobbes es partidario de la monarquía; mas también una democracia puede, según él afirmar, ser Estado totalitario, desde que realice, en toda su plenitud, los caracteres de verdadero Estado. Todos los poderes pertenecen al Soberano, indivisiblemente. El puede hacer o revocar las leyes, y por esa misma razón, no se somete a ellas. Visto que todo derecho nace de una ley, el Soberano no está obligado a respetar cosa alguna. No tiene obligaciones para con quien sea quien fuere porque como en el querer de cada quien está incluso el suyo, toda obligación para con alguien sería, para él, obligación para consigo mismo, esto es, obligación ninguna. No teniendo obligación, ni deberes para con los ciudadanos, el Soberano no puede cometer, contra ellos, cualquier injusticia. Puede ser cruel, inícuo, atentar contra las leyes naturales y divinas; mas no puede ser injusto, ni pecar contra las leyes civiles. Si gobierna mal, viola la ley divina, no la humana. La única sanción licita contra él, es la sanción divina. Los súbditos no pueden condenarlo ni deponerlo. Tienen ellos, derechos: los que el Soberano les reconoce. Tienen, por cierto, libertad: la libertad de hacer todo aquello que el Soberano no prohibió. Si los súbditos desobedecen, pecan contra la ley natural y divina.

Nada se sitúa encima del Soberano, fuera de Dios. Ni la conciencia moral. El bien es apenas lo que el Soberano ordena; el mal, apenas lo que el Soberano prohíbe; y nadie puede juzgar, por sí, lo que es el bien o el mal. Ni la Iglesia: porque el Soberano, si es cristiano, es la propia Iglesia, y, por tanto, el Supremo Pastor; es él quien determina los actos del culto quien interpreta las Sagradas Escrituras, quien les confiere fuerza obligatoria, quien define lo que es temporal y lo que es espiritual, quien pone en vigor las excomuniones y quien ejerce toda especie de funciones pastorales. La ciencia no tiene poder de mando: es el Soberano el que juzga las opiniones, que permite las que considera favorables a la paz pública y quien prohíbe las otras. Encima de él, en la Tierra, no existe nadie. El "Leviathan" tiene pleno y absoluto poder sobre los cuerpos y sobre las almas. Su único límite en la tierra es el constituido por la existencia de otros "Leviathanes"; de otros Soberanos.

¿Cómo, pues, es que nació el Gigante, delante del cual se inclinan las almas y los cuerpos? Su nacimiento es "voluntario" o "artificial". Nació del Miedo. ¿Y por qué del Miedo? Porque, en estado de naturaleza, muchos desean la misma cosa que no puede ser gozada en conjunto, ni ser dividida. De aquí surge la voluntad de males recíprocos. De esta recíproca voluntad de ser nocivos, unida a la igualdad natural de los hombres (demostrada por la posibilidad de que también el más débil puede matar al más fuerte) nace el "Reino del Terror". En el estado de naturaleza, todos tienen el derecho de defender la vida de sus miembros, y todos tienen el derecho a cuanto es útil a tal finalidad; todos tienen derecho a todo. Mas, este derecho, siendo de todos y de cada uno, hace nacer la guerra de todos contra todos. De ahí el "Reino del Terror", donde el "hombre es el lobo del hombre".

Quien desea el estado de naturaleza, desea el reino del Terror. Mas nadie quiere el reino del Terror. Todos quieren la "Paz". No basta, sin embargo, que la paz sea deseada por uno; es preciso que los otros la quieran y de tal manera que quien la perturbe se arriesgue más a perder que a ganar. Es preciso que los asociados estén siempre de acuerdo en lo que ha de hacerse. Para eso es necesario que todos se sometan al querer de un hombre, o de una asamblea, que juzgue lo que se debe hacer para la paz común; y que todos deben someterse en forma tal que la voluntad de "un" (individuo o asamblea), llegue a ser considerada como la voluntad de todos y de cada uno.

Es, pues, un "contrato" que da vida al "Leviathan" y, con él, a la sociedad política y civil. Y no hay duda de que, para Hobbes, se trata de un contrato, realmente, históricamente realizado. Mas una vez dada vida al "Leviathan", la asamblea que lo constituye desaparece, sin posibilidad de retorno. Nada más que el "Leviathan", en la inmensidad sin fin de su poder, limitado apenas por Dios, encima de él, o por otros "Leviathanes", a su lado; dejar de obedecer al "Leviathan" es pecado que proporciona la condenación eterna. ¿Y si el "Leviathan" ordenara la práctica de un pecado? Lo mismo que así sea:—peca quien ordena, no quien obedece. ¿Y si no es cristiano y ordena ser renique de Dios? También en este caso:—más vale mentir que rebelarse. Si el "Leviathan" ordena a alguien

que se mate, que se hiere, que se mutilé, que se acuse, o que se suicide, sólo entoces es licito, a ese alguien, rebelarse porque, en tal caso, desaparece la razón de sumisión.

¿De qué sentimiento fundamental nació, pues, el "Leviathan"? Del horror al reino del Terror, que es el estado de naturaleza donde cada hombre es el lobo del hombre; del deseo desesperado de paz, conquistado por el único modo posible; éste es, con la constitución de un poder que, con el miedo que inspira, equilibra en el ánimo de todos, el ímpetu de regreso al estado de naturaleza en el que nada es seguro, y en que todo, en compensación, es licito. Es, pues, la mantención de la paz pública interna el deber capital del "Leviathan", y de éste deber todos los demás se derivan. El "Leviathan" es un carabineiro colosal. Todos sus poderes y derechos sólo dependen en potencia de aquel deber supremo y capital.

De aquí, precisamente, el aire cadavérico, espectral, fantasmático, del "Leviathan". No solamente la vida fue insuflada en el Gigante, del lado de fuera, por un contrato voluntario y, por tanto, "arbitrario", entre personas singulares, sino también esa vida no se torna verdaderamente suya. El "Leviathan" de Hobbes no tiene finalidad propiamente "suya" a realizar. Su finalidad es puramente "negativa":—mantener la paz interna, a toda costa. A su vez, los súbditos, que no tienen derechos sino los que el "Leviathan" les reconoce,—que no pueden profesar opiniones que no sean las impuestas a ellos por el "Leviathan"—que no pueden hacer sino lo que el "Leviathan" permite hacer, por el simple hecho de habérselos prohibido,—ven la vida reducida a algo exangüe y larval, y viven una existencia que no es más vida, sino muerte. En el reino de "Leviathan" reinan el silencio y la paz tétricos de las ergástulas.

Con todo, el Gigante ya había nacido. Lo más importante estaba hecho. El problema a resolver era el de hacer circular, al través de sus venas heladas, la sangre impetuosa de la vida. Era preciso, por tanto, que el súbdito o ciudadano, u homúnculo, que está en las mallas de la coraza del Gigante, no se mantuviese extraño a la vida del Gigante, perdiendo sus pobres fines individuales, por los cuales el Gigante no puede interesarse, y sintiese, en el Gigante, a su propia persona, infinitamente multiplicada.

Ahora, ¿qué finalidad puede tener, propiamente, el Gigante? Los mismos fines que todo hombre tiene, según el pensar de Hobbes:—la ventaja del cuerpo (placer) y la ventaja del alma (honra). Los fines del Gigante no pueden ser, por tanto, sino placer (y los medios para obtenerlo es la Riqueza), y la honra. Unifíquense estos dos fines en uno solo, y tiénesse la Potencia, no solamente en la persona de sus súbditos, sino frente y los otros Gigantes,—que el súbdito quiera suyo el fin del Gigante,—que sienta como suya la potencia del Gigante,—que se embriague y se exalta,—y que nace el "Estado Potencia", para el cual la "guerra no es más, como era para el "Leviathan" de Hobbes, un accidente de su vida, en relación a sus semejantes, como acto esencial de vivir."

Cuando la voluntad se acendra en él, entonces el cadavérico Gigante de Hobbes no se contentará apenas con imponer y tutelar la paz interna, sino plasmará la vida de sus ciudadanos, de manera de extraer el máximo de vida y de potencia. Y eso no basta. El se seguirá terrible; poniéndose de pie, se lanzará al asalto contra los otros Gigantes, para dominar y destruir, y para acrecentar la potencia, devorándolos y absorbiéndolos.

## RADIO MUNDIALES

WASHINGTON, 1º.—Oficialmente se anuncia que barcos de guerra y aviones norteamericanos realizaron un ataque de vastas proporciones contra la isla de Makin, que forma parte del archipiélago de Gilbert. El ataque fue dirigido contra las bases navales y aéreas japonesas. Varios buques auxiliares fueron hundidos o dañados. Algunos se vararon, estando próximo su hundimiento. Las instalaciones militares y navales de la costa fueron severamente bombardeadas por la aviación y buques de guerra americanos. Varios aviones japoneses fueron destruidos, y otros y en combates. Se perdieron 11 aviones americanos, según el comunicado emitido por el Departamento de Marina hoy noche.

NEWYORK, 1º.—Los despachos de Estocolmo dicen hoy que la instalación de Vidkun Quisling—nombre que pasará lleno de oprobio a la historia como jefe del nuevo gobierno fantasma noruego bajo el dominio de Alemania, estaba fijado para el viernes, pero tuvo que efectuarse hasta hoy debido a la discordia que existía entre los partidarios de Quisling. El gobierno noruego exiliado en Londres dice que el traidor Quisling nunca tuvo el apoyo de los noruegues; que un paz con Noruega firmada por Quisling es un fraude, pues el pueblo noruego no sabrá engañarse. "Solo el rey y el gobierno legítimo noruego tienen atribuciones para firmar tratados a nombre de Noruega. Quisling no tiene va o alguno desde el punto de vista legal."

WASHINGTON, 1º.—El Departamento de la Guerra comunica hoy: "Filipinas: Diversas embestidas durante las últimas 24 horas contra nuestras líneas en la península de Bataan, fueron rápidamente rechazadas. También fue rechazado un ataque nocturno contra nuestro sector central. Los combates son violentos pero nuestras posiciones son firmemente mantenidas. El enemigo tuvo pérdidas bastante crecidas. La actividad de ambas arterias fue intensa durante todo el día de hoy. Un contingente enemigo fue concentrado en Ternate en el lado sur de la bahía de Manila, frente a la isla de Corregidor, al parecer con el objeto de intentar un desembarco. Numerosas caza fueron reunidas en las cercanías de Ternate para la proyectada expedición, pero nuestras piezas de grueso calibre concentraron el fuego sobre los contingentes. La sorpresa fue completa, siendo destruidas las fuerzas enemigas junto con sus equipos. Nada que informar de otras zonas."

CHUNKING, 1º.—Se insiste en que el general japonés Korechika Anami se suicidó en Hankow el 20 de enero, como consecuencia de su último fracaso. Anami comandó las tropas japonesas en la segunda y tercera batallas contra Changsha, comandada Hla, división nipona; tenía 55 años y había sido director personal del departamento del ministerio de guerra en Tokio.

TOKIO, 1º.—El emperador general imperial japonés da a conocer hoy la ocupación japonesa de Pontianak, capital de la parte occidental del Borneo. Este es el más calido punto de las bases más importantes, no solo para la defensa del mismo Borneo, sino que también en primer término de Java. Esta ciudad de 50,000 habitantes tiene un magnifico puerto.

MOSCU, 1º.—Los despachos del frente norte indican que los soviéticos siguen atacando con buenos resultados a las fuerzas germano-ucranianas en la zona de Ucrania, en donde se han hecho nuevos desembarcos para apoyar la ofensiva de Maritska Timoshenko, que sigue su curso. Estos mismos despachos indican que la aviación rusa continúa descargando sensibiles golpes a las concentraciones de tropas enemigas en el frente de Vyazma. Los rusos por medio de sus servicios de seguridad han hecho circular pletos de falsos a las fuerzas alemanas para que esas tropas hagan regresar a sus maridos, que no volverán vivos del frente. Dienen en parte: "Madres y esposas! Ordenad a vuestros hijos y esposas cesar inmediatamente la guerra de conquistas y regresar al hogar. No mereis alemanes de Hitler arrojados lo más caro de vuestra vida, la juventud arrojados a los campos de trabajo obligatorio. Si os negais a cumplir las ordenes, moriréis por fuerza de vuestro jefe. Regresad para uniros con vuestros familias. Abajo Hitler y su sanguiñaria pandilla de bandidos verdugos! Abajo el régimen nazi! Viva Alemania libre!"

## TEATRO NACIONAL

—Domingo F—

9 am. Matinal Infantil. Estreno: PEPITA (Blandie), con Penny Singleton y Arthur Lake. Antes: "Instantáneas de Hollywood", narrada y "Ni pizza de Pesca".

10.30 am. Universal: SIETE PECADORES (Sevens Sinners), con Marlene Dietrich y John Wayne. Antes: Triple Información.

1.15 pm. Warner: LA TRAGEDIA DEL CIRCO, con John Leslie Humphrey Bogart.

3 pm. Hora Especial. En Tecnicolor: GENTE DE CIRCO, con Dorothy Lamour. Antes: Triple servicio informativo.

4.45 (Hora Esp), 7.25 y 9.30 pm. Sensacional Estreno Warner: LA CARAVANA DE ADAUCES, con Errol Flynn y Olivia de Havilland. Antes: Triple Servicio informativo.

## EL CORONEL M. CASTELLANOS GOBERNADOR DE CUSCATLAN

CON IGUAL CARGO PASA EL CORONEL AGUIRRE S. A LA LIBERTAD

En acuerdo del Poder Ejecutivo en el Ramo de Gobernación, se ha designado al Coronel don Mariano Castellanos como Gobernador del Departamento de Cuscatlán.

El Coronel don Osniñ Aguirre Salinas, que estaba con ese cargo en Cuscatlán pasará a desempeñar iguales funciones al Departamento de La Libertad.

## LA DIRECCION G. DE SANIDAD HACE UNAS DECLARACIONES

RESPECTO A LOS CERTIFICADOS DE SALUD PARA ESTUDIANTES

Hemos recibido unas declaraciones del señor Director General de Sanidad, relacionadas con el asunto de certificados de salud que se están exigiendo a los aspirantes a ingreso en los distintos centros de enseñanza secundaria de esta capital. Dicen así las declaraciones:

1º.—El Director General de Sanidad, con el propósito de responsabilizar a los Jefes de los Departamentos y Divisiones del Servicio, con sus respectivas actuaciones, deja a estos iniciativa y libertad de acción en sus actividades administrativas.

2º.—La División de Higiene del Niño, tratando de evitar que entre egresados de las Escuelas Normales Oficiales, hubiera individuos con defectos físicos, sugirió al Ministerio de Instrucción Pública la conveniencia de exigir a los solicitantes un examen médico de ingreso, practicado por los Médicos de las propias Escuelas, llenando un formulario especial.

3º.—Por una mala interpretación, se generalizó la exigencia de dichos exámenes a los ingresantes a colegios particulares, ampliando también la facultad de practicar estos exámenes a los Médicos mencionados.

4º.—Al tener conocimiento la Dirección General de Sanidad de esa disposición, se abocó

(Pasa a la 2a. Página)

LOS TEATROS NACIONALES son Teatros del Estado que trabajan exclusivamente para la Beneficencia. Todo salvadoreño está en la obligación de ayudar a esta Empresa nacional, cuyo objeto es hacer el bien al país.

## GESTIONES PARA TRAER EL "SAN LORENZO DE ALMAGRO"

EL FORMIDABLE EQUIPO DE FUT ARGENTINO QUE ESTA EN MEXICO

Se da casi por segura la contratación del formidable equipo de fútbol "San Lorenzo de Almagro", sub-campeón argentino que se encuentra actualmente en México, donde ha competido contra los principales cuadros con gran ventaja, hasta en cinco reñidos "matches".

El señor Eduardo Pinto, Presidente del mencionado equipo argentino, ha presentado una contrapropuesta a la Federación Nacional de Fútbol de El Salvador, la que llegó por vía aérea en esta fecha y fue estudiada el mismo día por nuestra Federación. En dicha contrapropuesta dice el señor Pinto que podría visitarlos los jugadores argentinos la tarde del jueves 26 del corriente, "si se me joraba la propuesta original".

Se resolvió en la sesión verificada por nuestra Federación de Fútbol, dirigirse al señor Pinto ofreciéndole hasta el 65 por ciento de la entrada bruta al Estadio, considerándose esta propuesta como muy ventajosa para los probables visitantes que jugarían ese único partido con un seleccionado local.

Los fanáticos están ansiosos de conocer la técnica del sub-campeón argentino y se da como un hecho su llegada al país el 25 del corriente.

## Números de la Lotería con premios mayores en el sorteo verificado ayer en la mañana

Números con los mayores premios en el sorteo ordinario No. 564:

El billete número 8337 premiado con C. 20,000 fue vendido en la agencia de Ernesto Serpas, de Jucupa. El billete número 1328 premiado con C. 5,000 fue vendido en la agencia de Evaristo Ortega de esta ciudad. El billete número 19474 premiado con C. 2,000 fue vendido en la agencia de Marieta Casas de esta ciudad. El billete número 4240 premiado con C. 1,000 fue vendido en la agencia de Ofelia Sosa de esta ciudad. El billete número 15849 premiado con C. 1,000 fue vendido en la agencia de Luis A. Ceferie de San Vicente. El billete número 6072 premiado con C. 500 fue vendido en la agencia de Carmen Alarcón de esta ciudad. El billete número 2951 premiado con C. 500 fue vendido en la agencia de Amelia H. de Funes de San Miguel. El billete número 12935 premiado con C. 500 fue vendido en la agencia de Raúl Quintana de Chalchuapa. El billete número 19089 premiado con C. 500 fue vendido en la agencia de Rosa Sernedo de esta ciudad.

T. Vallejo Zepeda.

## CALLES DE "VIA UNICA" SE FIJARAN EN LA CAPITAL

SE PODRA CAMINAR EN ELAS

La Dirección del Tránsito capitalino está estudiando un proyecto por el cual se establecerán calles y avenidas por las que solo se podrá caminar en una sola dirección. Vehículos y peatones no podrán reorren en distintas direcciones una vez fijadas esas calles y avenidas como "vías únicas".

Esta medida se piensa adoptar en vista del congestionamiento del tránsito por algunas calles y avenidas que no tienen aceras amplias y por las cuales constituye un verdadero peligro caminar, principalmente en la zona comercial de la ciudad.

La prensa y toda persona sensata aplauden y piden sea implantada esta disposición.